

支那暹羅日報  
CHINO SIAMESE DAILY NEWS.  
BANGKOK.

## ฉบับที่ ๑๖๔ รั้นในสยามการท่องเที่ยว

民國十一年十月八日 新聞報

กํา พุฒ ที่ ๑๐ สิงหาคม พรະพกนกิจราษฎร์ ๒๕๖๔

ห้องเรียนภาษาไทย

ສັແຍກ ວັດທຶນກຽມາພາ” ໄກສະຫິພ໌ ໂມຕາໂ

หน้าที่ ๑๖๘

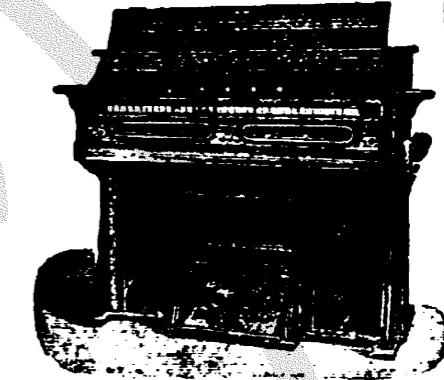
ໃຫຍ່ພົນ ຂະນະ

# ໂຄສຄ. ຍິນເກົມ

ເມືອງໄຊ້ຖຸະນຸຍາ ກ່າມມີສຽງພກນຸ້ງ

เจ้าเป็นยาที่ดีกว่า แต่ไม่ถูกให้ไทยกับผู้ที่รับภารณ์เดย  
นั้นที่ไม่เป็นประโยชน์ให้กับเป็นยาของพวกเขามากกว่า ก่อน  
ที่จะหายควรจะมีคิดคำไว้เงินอ เพราะยินดีขาดอกใจให้  
หมายอย่างเรื่อง กากไก, อหิวาต์, แก้ว, ปงก ศรีษะ, ไอ,  
หัวมือ, ปงกหัว, ชากาในราก, ชาราไก ความที่กล่าวมานี้  
ยินดีขาดอกคำให้หายหืด ก่อนได้ร่ายรำ เว่งหน้าให้เรียบง่ายนั้น  
นิยมใช้ก่อน กากไก

ຮຽນ ! ໃນເຊົານໆໜ້າຍືກັງ ປອດນ້ວຍມາເນື້ອຈະ ສູຂ່າ ຕ້ອງ  
ຕັ້ງກາໄທຕີ ກໍາໃນຫ້ນໍ້າພັດທິໂຫຍດ ດໍາລັງຈຳຈຸດ ຈະ ເປັນຫາຫຼຸ



เกรวิ่งคนกรีทกเร้าม้าใหม่

พั้งในกราบนี้ได้ต่อจะอกน, ໄວໂຄົນ,  
ນັ້ນໄຄວົນ, ທີ່ເປັດເນົາ, ດກ ອ້ານາໃໝ່  
ນີ້ຫຍາຍ ຮົນຕົກ ກັງ ຖາວາ ກົກໆ ກວ່າເກົ່າ - 'ເຊື່ອ<sup>4</sup>  
ທ່ານໄປຄູນນັ້ນ ຂໍຢ່າ ໄທ້ເສີຍໄອກາສ ຕ້າທ່ານ  
ໄໝໄປຮມຄວັບຄນ ເພື່ອ ຈະ ຮຸດັກ ເສີຍໄກເມືອ  
ກາຍທົ່ວ້າ ເພຣະ ອອງ ທີ່ກົກເຂັ້ມກາງຈູ່  
ເປັນອອງທີ່ ໂລະທັນທີ່ ພັນ ຫວັງໄວ່ທ່ານ  
ທີ່ເປັນນັກຄນ ດຽວ ກົມໄມ່ ເຕັມໄອກາສນີ້ ເປັນ ໂລະ  
ນອກຈາກ ນີ້ ມີຜົນ ອອງ ເກົ່າອິງໄວ້ກ່າງໆ ຊົກ  
ນາກດໍາໜ່າຍໄກຍ ລາຄາ ກົກໆ ທັນນີ້  
ນີ້ຫຍາຍ ກົນຕົກ ອອງ ທັນ ຢ້ານາກົດ  
ຕັນ ທົ່ວ້າ ວັນນຸ່ມະພາໄກຮັກ໌ ຂະ

ໄໄໂອຣິນ ຮາກາ ຜົມ ເກັນ ດະ ນາກ & ດ  
ສຄາງກົງ ດົນ ແລະ ບາກ ກັນນີ້ ກັນ ສັກ ແລະ  
ຢາງ ອຶນ ໄກສະກົນ ດັວຍ ມີຄຸນ ກ່າວ ດັ່ງນີ້  
ກັນ ສັກໄໄໂອຣິນ ຮາຍ ນົກ ອັນ ດະ ປະ ບາກ ດ  
ສຄາງກົງ ແລະ ບາກ ທີ່ບໍດຳຫຽນໄດ້ໄວ້ເວົ້າ  
ດໍຍ້າງ ທີ່ ຮາກາ ຫັນ ດະ ຢະ ບາກ ສະ ຕົກາງ  
ຮ່າງນີ້ ຮາກາ ພະ ບາກ ຂອງຈາກ ນີ້ ເກວົດ  
ຕາໄລ້ຕໍ່ຫຽນໄໄໂອຣິນ ດ່າງ ທີ່ອັນນັກ ດໍາຍ້າ

# ນາມ ດ້ວຍ ກະຕາດ ແລ້ວ ຖອນ ກັ້ນ ເພີ່ນ, ຖອນ ແລະ ໂມ໌ງ ກົກ

รายงานการศึกษาไทย

ເຫດກະຕຳກວນໃຈໆສູນ  
ແລະ ວັນ ແກ້າ  
ກົງລົສ່ວປະບາງຂ້າວກວນໃນການກ່າງໆ  
ຮາຍມືກະແລະຮາຍຄ່າ

บริษัทฯ ต้องการ  
ดำเนินการในกรุง เวียงพานพิทยาลัย  
ไชยศรี — — จังหวัดพระนคร

ເກ្រែងរូបររស់ ដៃនៅពេទ្យ នរកញ្ជ ហិរញ្ញា និង ខ្លួន កំໄតយ ដីនីមួយៗ  
ជំនាញ ប្រជុំក ឥឡូវការ និង ដឹង ឱ្យមិន ដឹង ពីក្នុងការប្រើប្រាស់ និង ដឹង  
គ្មាន នានា កំពុង កំពុង កំពុង កំពុង កំពុង កំពុង កំពុង កំពុង កំពុង

ເນື້ອກສັກ ແຫວນ ຕີ່ອາກເກົກ ສາຍນາພຶກາ ພກ ໄກິນສອ ກໍາໄໄດ  
ກ້ານແມ່ງ ຖຸນເຮັດກອນ ແດ້ຮັບນີ້ ມີກັບ ອອງບຸກໜີ້ ໄນຈັກເບີນໃຈນ  
ທີ່ຕ່າງໆ ທັກນັ້ນ ບຸກໜີ້ ແຕ່ທີ່ກົບ ບຸກໜີ້ ຕ່າງໆ ເກຳນັ້ນກ່າວນຸ່ງກາພ ບຸກໜີ້ ລາ ໃ  
ຫຼັງອອງເຫັນນີ້ ດົກນາເປັນ ດຳວັນນາກ ຮູ່ປະເທົ່າດີກ່າວ ຈັກ ລາ  
ຮົມທີ່ກັນ









### แจ้งความ

สำเนาอย่างเดียว  
ของหนังสือและกัลล์หอน

สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน  
ในเดือนนี้สำเนาที่ได้รับไปอย่างเดียว  
จะถูกหักหันและกัลล์หอน  
สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน  
จะถูกหักหันและกัลล์หอน

สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน

๐. ๘. ๖. ๖๖ ๐. ๖.

### แจ้งความ

ยาขานน้ำอ่อนหุ่น Dr. Morse's Indian Root Pills

คำขอเรื่องห้องน้ำเป็นพิเศษ  
การที่ห้องน้ำเป็นพิเศษนั้น เป็น  
ราษฎรที่ห้องน้ำเป็นพิเศษนั้น  
ด้วย ชื่อว่า จันทร์ บูรพา ใจใน ๑๙๖๐  
ด้วยห้องน้ำห้องน้ำเป็นพิเศษนั้น  
ไม่เป็นห้องน้ำห้องน้ำเป็นพิเศษนั้น  
ห้องน้ำห้องน้ำเป็นพิเศษนั้น  
ห้องน้ำห้องน้ำเป็นพิเศษนั้น

สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน  
จะถูกหักหันและกัลล์หอน

สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน  
จะถูกหักหันและกัลล์หอน

เพื่อที่จะรักษาความสำเร็จแห่งรัฐ

ความสำเร็จแห่งรัฐ ให้ด้วยการรักษาความสำเร็จแห่งรัฐ

### การทำให้ถูกต้อง

สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน

### ไวรัสพานิช

#### ข่าวมั่นหมู่หัว

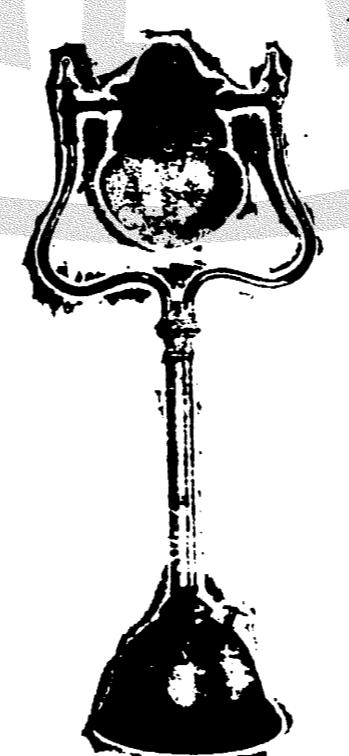
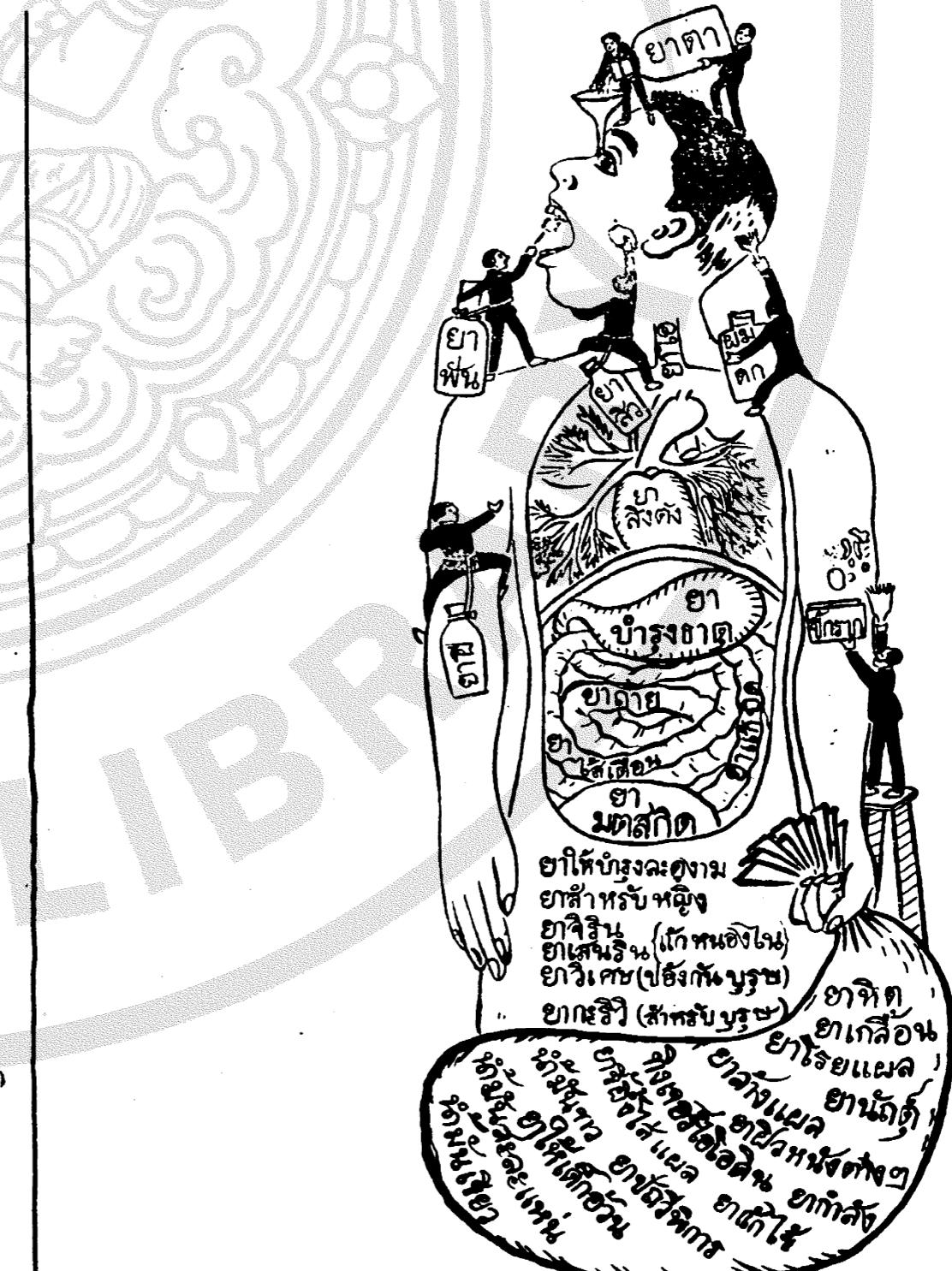
สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน  
จะถูกหักหันและกัลล์หอน

สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน

### สถานที่ขายในชานมชื่อ เสียง

สำเนาอย่างเดียวของหนังสือและกัลล์หอน  
จะถูกหักหันและกัลล์หอน

๐. ๘. ๖. ๖๖ ๐. ๖.



ห้าง ชา ย ห โน ด

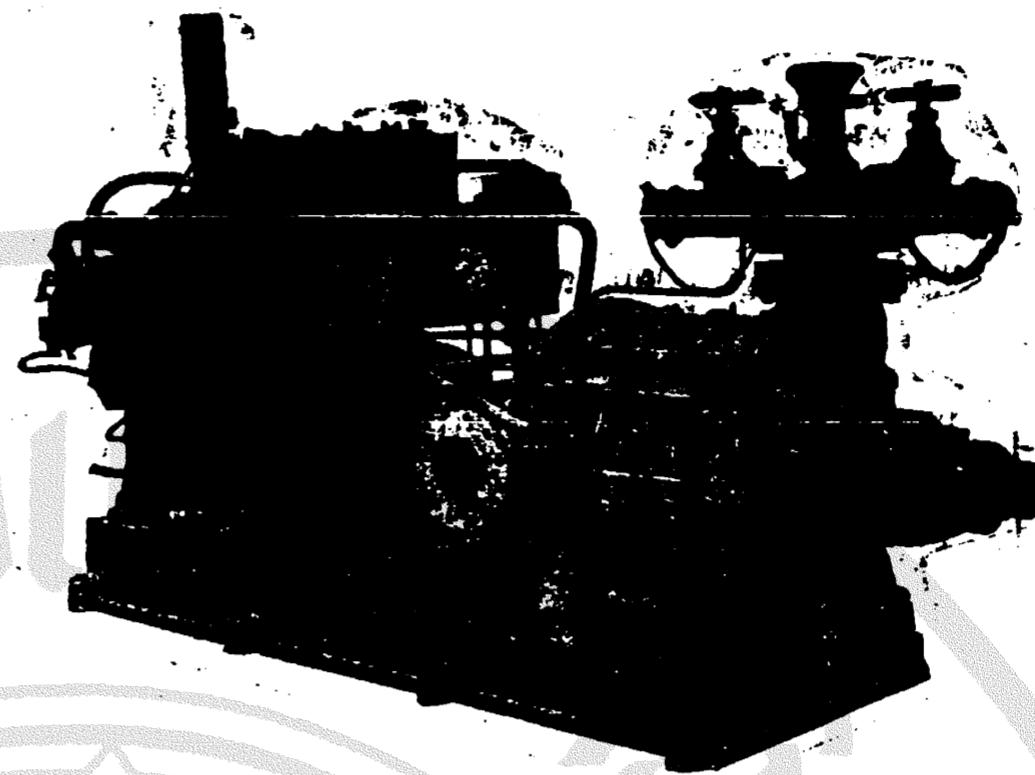
สำนักพิมพ์ กรุงเทพฯ







# សូប ដ៏ គុណភាព ធម៌ សារបែងក្រោម



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัด สนใจ เป็นเจ้าของรับ กรุงสยาม โตรต์พ์ ๙๖๙

ହମ୍ ଏତମ

ปอนด์ สະ ບາກ ៣,៤០

ໄມ່ ນ້ອຍ ກວ່າ ຂປນດໍ່ ຈະ ບາທ ៣.២៥

## ห้าง เคียมอ้วนคง แอนโกล

## ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประการใด

กังกันหลง ใจ เดียว จักร์ ทำบด นางรื่น ครุฑพฯ มี ที่ไม่มี  
ต่างๆ จำหน่าย กือก้าวไม่ เกเรื่องเรื่อง ใจ ทุกอย่าง นำต่างๆ รายพระนาม  
ทั้งไม้สัก และไม้ กะเบน ก ่าน จะ เดือกด้วย กิ้ก ภาระในทันที  
หรือ ท่าน จะ สัง เป็น พิเศษ ก ให้ สำเร็จ ภาระ ประดิษฐ์ ทุกประการ ขอ  
เชิญ ท่าน พุกไป ทดลอง กับ ผู้ จัด การ ที่ ทำบด นางรื่น ไกว กัน ก็ แล้ว  
หรือ จะ มา ที่ ห้าง ดำเนิน เริญ กรุง ไทย กัน เดย พร้อม ไช  
ไกว กัน ก็ หมาย เด姣 ๔๕ ก ให้ ทุก ภัค ภาระ ประดิษฐ์ ทุก ประการ

กามกิจชล

ໄຊສົດຍາກ່ຽວກຳນະນັກງານເຈື້ອງ ກຽມກົມພາ  
ເນັ້ນຕໍ່ຕໍ່ກໍາ ແມ່ນເຕັ້ງ

### **ANSWER**

รายชื่อ ถก ภาค เป็นกรุ๊ป ไทย-พิเศษ กับ แคนาดา ก็วาย  
เสียง การ แคนาดา พอก ลดลงเหลือรี่ ท่อ ไป ปี ลี่ก

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ແກ້ໄຂການ

123

ໃຊ້ພິມທີ່ຈຳໃນສະຍານວາງກົກ  
ຮອດເຈັດກວາມໃຫ້ ບຽບຕາມຸ່ນທີ່ມີຄືເຖິ່ງ

(๑) การเมืองของรัฐบาลที่อยู่ประจำ  
ชุมชนส่วนตัวน่าเข้าใจว่านานาถึงก้อน 1900  
๑๐ ก. ก. ในวันนี้ๆ

(๒) ถ้าอังกฤษที่ยังไม่เปลี่ยนแปลง  
มากกว่าที่จะบรรจุในที่ที่ควรจะทำความตกล  
ดล่องเรือ จะต้องรากลับที่เกินอึกนิด

(+) ໄຊກົມທີ່ຈະກວານຮອບກາຣນ  
ທີ່ຈະກວານແຈ້ງການທີ່ຈະປະຕຳກາຍໃຫ້ໄດ້  
ເພື່ອ - ໃນຕົວ - ສັນເນົກນີ້ເກົດຈຳນວນໄປ

(๔) ก้าวไปยังสถานที่ต่อไป  
อย่างไรในทันทีทัน刻 ขอให้มากระทำ  
ด้วยความตั้งใจจริงๆ

(a) សង្គមធម្មុរ រាប់ពន្លឺជីវិត បុគ្គលិក  
ទីក្រុង ក្រុង និង កំពង់ជាក់ នៅ ទី រាប់  
រាប់ពន្លឺជីវិត ការ រោច រាយ និង ការ ដេច  
ឬ ក្រោច ទៅ ក្នុង ការ ដោយ ជាក់ រាយ នឹង ឲ្យ រោច  
នូវ សំណង់

(๖) ការចុះគីណុប្រព័ន្ធដើម្បីបង្កើត  
ការទេសចរណ៍ជារាងដំឡើ និង ការចុះ  
ឈឺល្អជាន់ចាប់តាម របៀបខាងក្រោម (ដំឡើរាង  
ការទេសចរណ៍ ក្នុងថ្លាក់ ឯណែនាំការទេស  
ឈឺប្រចាំឆ្នាំ ឬអំឡុយការទេស  
ឈឺប្រចាំឆ្នាំ ឬអំឡុយការទេសក្នុងថ្លាក់ ឯណែនាំ

ໃບຕົວໆຈຳໃບແຫ່ງກາງກັບ  
ປະເທດຂອງ ດູວຸນ໌ກະຍານ  
ຜົກສັນ